

32002L0005

5.2.2002

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 34/7

SMĚRNICE KOMISE 2002/5/ES

ze dne 30. ledna 2002,

kteřou se mění příloha II směrnice Rady 90/642/EHS, pokud jde o stanovení maximálních limitů reziduí pesticidů v některých produktech rostlinného původu, včetně ovoce a zeleniny, a na jejich povrchu

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 90/642/EHS ze dne 27. listopadu 1990 o stanovení maximálních limitů reziduí pesticidů v některých produktech rostlinného původu, včetně ovoce a zeleniny, a na jejich povrchu⁽¹⁾, naposledy pozměněnou směrnicí Komise 2001/57/ES⁽²⁾, a zejména na článek 7 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) U obilovin a produktů rostlinného původu, včetně ovoce a zeleniny, odrážejí maximální limity reziduí použití minimálních množství pesticidů potřebných pro dosažení účinné ochrany rostlin, aplikovaných takovým způsobem, aby množství reziduí bylo co nejmenší a toxikologicky přijatelné, zejména pokud jde o ochranu životního prostředí a o ochranu spotřebitelů z hlediska odhadu jejich přijatelného denního příjmu. Maximální limity reziduí (MLR) stanovené na úrovni Společenství představují nejvyšší množství, které se může v komoditách vyskytovat, pokud producenti dodržovali zásady správné zemědělské praxe.
- (2) Maximální limity reziduí pesticidů by měly být neustále přezkoumávány a s ohledem na nové informace a údaje mohou být změněny. Maximální limity reziduí jsou stanoveny na úrovni meze stanovitelnosti, jestliže povolená použití přípravků na ochranu rostlin nevedou k přítomnosti detekovatelných množství reziduí pesticidů v potravinách nebo na jejich povrchu, nebo jestliže nejsou povolena žádná použití, nebo jestliže použití povolená členskými státy nebyla podložena nezbytnými daty, anebo jestliže použití ve třetích zemích vedoucí k přítomnosti reziduí v potravinách nebo na potravinách, které mohou být uvedeny do oběhu na trhu Společenství, nebyla podložena těmito nezbytnými údaji.
- (3) Po vyhlášení směrnice Komise 2000/42/ES⁽³⁾ obdržela Komise žádosti, podložené dalšími údaji, o přezkoumání maximálních limitů reziduí látek lambda-cyhalothrin a amitraz pro určité komodity, stanovené výše uvedenou směrnicí. Žádosti a údaje byly přezkoumány

a pro některé kombinace byly data dostatečné k tomu, aby odůvodnily stanovení vyšších maximálních limitů reziduí, než je mez stanovitelnosti. Pro jiné kombinace jsou dostupné informace nadále nedostatečné a je vhodné stanovit maximální limity reziduí na úrovni meze stanovitelnosti. Pro další kombinace jsou v současnosti dostupné informace dostatečné k tomu, aby prokázaly, že stanovení maximálních limitů reziduí nad úroveň meze stanovitelnosti může vést k nepřijatelné akutní nebo chronické expozici spotřebitelů reziduí. V takových případech by maximální limity reziduí měly zůstat stanoveny na úrovni meze stanovitelnosti.

- (4) Komisi byly sděleny informace o nových nebo změněných použitích cypermethrinu na chřest, ethefonu na ananas, fenbutatinoxidu na papriku, metalaxylu na cibuli jarní, acefátu na broskve a chlorothalonilu na celer bulvový a byly vyhodnoceny. Na základě těchto informací je vhodné změnit existující maximální limity reziduí uvedené v příloze směrnice.
- (5) Celoživotní dietární expozice spotřebitelů každému z pesticidů v této směrnici byla odhadnuta a zhodnocena v souladu s postupy a praxí používanými v Evropské unii, přičemž byly zohledněny pokyny vydané Světovou zdravotnickou organizací⁽⁴⁾ a bylo vypočteno, že maximální limity reziduí stanovené v této směrnici nevedou k překročení přijatelného denního příjmu.
- (6) Případná akutní expozice spotřebitelů těmto pesticidům z každé z potravin, které mohou rezidua těchto pesticidů obsahovat, byla odhadnuta a zhodnocena v souladu s postupy a praxí používanými v Evropské unii, přičemž byly zohledněny pokyny vydané Světovou zdravotnickou organizací. Bylo vypočteno, že maximální limity reziduí stanovené v této směrnici nezpůsobují žádné akutní toxické účinky.
- (7) Prostřednictvím Světové obchodní organizace byly vedeny konzultace s obchodními partnery Společenství o limitech stanovených v této směrnici a jejich připomínky k těmto limitům byly zohledněny.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 350, 14.12.1990, s. 71.

⁽²⁾ Úř. věst. L 208, 1.8.2001, s. 36.

⁽³⁾ Úř. věst. L 158, 30.6.2000, s. 51.

⁽⁴⁾ Pokyny pro odhad dietárního příjmu reziduí pesticidů (přepřevané vydání), vypracované v rámci celosvětového systému monitorování životního prostředí – potravinového programu (GEMS/Food Programme) ve spolupráci s výborem pro přípravu kodexu reziduí pesticidů, vydané Světovou zdravotnickou organizací v roce 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

- (8) Byla zohledněna stanoviska Vědeckého výboru pro rostliny, zejména rady a doporučení týkající se ochrany spotřebitelů potravinářských produktů ošetřených pesticidy. Výše uvedená metodika popsána Světovou zdravotnickou organizací, kterou používají členské státy zpravodajové a která byla ověřena a zhodnocena Komisí v rámci Stálého fyto-sanitárního výboru, je v souladu s doporučeními Vědeckého výboru pro rostliny.
- (9) Směrnice 90/642/EHS by tedy měla být odpovídajícím způsobem změněna a tyto změny by měly neprodleně vstoupit v platnost.
- (10) Opatření této směrnice jsou v souladu se stanoviskem Stálého rostlinolékařského výboru,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

Článek 1

Maximálními limity reziduí uvedené v příloze této směrnice se nahrazují limity uvedenými pro dotyčné pesticidy v příloze II směrnice 90/642/EHS.

Článek 2

Maximální limity reziduí uvedené v příloze II směrnice 90/642/EHS pro kombinace pesticidu a komodity uvedené v tomto článku se nahrazují tímto: cypermethrin u chřestů: 0,1 mg/kg, ethefon u ananasů: 2 mg/kg, fenbutatinoxid u papriky: 1 mg/kg, metalaxyl u cibule jarní: 0,2 mg/kg,

metalaxyl u endivie a čerstvých bylinek: 1 mg/kg, chlorothalonil u celeru bulvového: 1 mg/kg, acefát u broskví: 0,2 mg/kg⁽¹⁾.

Článek 3

1. Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí nejpozději do 31. srpna 2002. Neprodleně o nich uvědomí Komisi.

Budou tyto předpisy používat od 1. září 2002.

2. Tato opatření přijatá členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

Článek 4

Tato směrnice vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropských společenství.

Článek 5

Tato směrnice je určena členskými státem.

V Bruselu dne 30. ledna 2002.

Za Komisi

David BYRNE

člen Komise

⁽¹⁾ Do ukončení pokusů ve druhém vegetačním období, jejichž výsledky mají být předloženy do 1. září 2002.

PŘÍLOHA

Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí	Rezidua pesticidů a maximální limity reziduí (mg/kg)	
	Lambda-cyhalothrin	Amitraz (suma látky amitraz a všech jeho metabolitů obsahujících 2,4-dimethylanilin, vyjádřeno jako amitraz)
1. Ovoce, čerstvé, sušené nebo tepelně neupravené, konzervované zmrazením, bez přídavku cukru; ořechy		
i) CITRUSOVÉ PLODY		0,05 (*)
Grapefruity	0,1	
Citrony		
Kyselé lajmy		
Mandarinky (včetně klementin a podobných hybridů)		
Pomeranče	0,1	
Šedok (pomelo)	0,1	
Ostatní	0,02 (*)	
ii) OŘECHY (ve skořápce nebo jádra)	0,05 (*)	0,05 (*)
Mandle		
Para ořechy		
Kešu ořechy		
Kaštiny jedlé		
Kokosové ořechy		
Lískové ořechy		
Makadamie		
Pekanové ořechy		
Piniové oříšky		
Pistácie		
Vlašské ořechy		
Ostatní		
iii) JÁDROVÉ OVOCE	0,1	0,5
Jablka		
Hrušky		
Kdoule		
Ostatní		
iv) PECKOVÉ OVOCE		0,05 (*)
Meruňky	0,2	
Třešně a višně		
Broskve (včetně nektarinek a podobných hybridů)	0,2	
Švestky a slívy		
Ostatní	0,1	
v) BOBULOVÉ A DROBNÉ OVOCE		0,05 (*)
a) Hrozny révy vinné stolní a moštové	0,2	
Hrozny stolní		
Hrozny moštové		
b) Jahody (kromě lesních)	0,5	
c) Ovoce z keřů (kromě planě rostoucích)	0,02 (*)	
Ostružiny		
Ostružiny ostružiníku ježiničku		
Ostružinomaliny		
Maliny		
Ostatní		

Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí	Rezidua pesticidů a maximální limity reziduí (mg/kg)	
	Lambda-cyhalothrin	Amitraz (suma látky amitraz a všech jeho metabolitů obsahujících 2,4-dimethylanilin, vyjádřeno jako amitraz)
d) Ostatní bobulové a drobné ovoce		
Borůvky		
Klikva		
Rybíz (červený, bílý a černý)	0,1	
Angrešt	0,1	
Ostatní	0,02 (*)	
e) Planě rostoucí bobulové ovoce	0,2	
vi) RŮZNÉ OVOCE	0,02 (*)	0,05 (*)
Avokádo		
Banány		
Datle		
Fíky		
Kiwi		
Kumkvat		
Liči		
Mango		
Olivy		
Mučenka		
Ananas		
Granátová jablka		
Ostatní		
2. Zelenina, čerstvá nebo tepelně neupravená, zmrazená nebo sušená		
i) KOŘENOVÁ A HLÍZNATÁ ZELENINA		0,05 (*)
Řepa salátová		
Mrkev		
Celer bulvový	0,1	
Křen		
Topinambury		
Pastinák		
Petržel kořenová		
Ředkvička	0,1	
Černý kořen		
Batáty		
Tuňín		
Vodnice		
Jam		
Ostatní	0,02 (*)	
ii) CIBULOVÁ ZELENINA	0,02 (*)	0,05 (*)
Česnek		
Cibule kuchyňská		
Šalotka		
Cibule jarní		
Ostatní		
iii) PLODOVÁ ZELENINA		
a) Lilkovité		
Rajčata	0,1	0,5
Paprika zeleninová	0,1	
Lilek	0,5	0,5
Ostatní	0,02 (*)	0,05 (*)

Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí	Rezidua pesticidů a maximální limity reziduí (mg/kg)	
	Lambda-cyhalothrin	Amitraz (suma látky amitraz a všech jeho metabolitů obsahujících 2,4-dimethylanilin, vyjádřeno jako amitraz)
b) Tykvovité – s jedlou slupkou Okurky salátové Okurky nakládačky Cukety Ostatní	0,1	0,05 (*)
c) Tykvovité – s nejedlou slupkou Melouny cukrové Tykve Melouny vodní Ostatní	0,05	0,05 (*)
d) Kukuřice cukrová	0,02 (*)	0,05 (*)
iv) KOŠŤÁLOVÁ ZELENINA		0,05 (*)
a) Košťálová zelenina vytvářející růžice Brokolice Květák Ostatní	0,1	
b) Košťálová zelenina vytvářející hlávky Kapusta růžičková Kapusta hlávková a zelí hlávkové Ostatní	0,05 0,2 0,02 (*)	
c) Košťálová zelenina listová Pekingské zelí Kadeřávek Ostatní	0,02 (*)	
d) Kedlubny	0,02 (*)	
v) LISTOVÁ ZELENINA A ČERSTVÉ BYLINKY		0,05 (*)
a) Salát a podobná zelenina Řeřicha setá Polníček Salát hlávkový Endivie Ostatní	1	
b) Špenát a podobná zelenina Špenát Mangold (řapíky) Ostatní	0,5 0,02 (*)	
c) Potočnice lékařská	0,02 (*)	
d) Čekanka salátová	0,02 (*)	
e) Čerstvé bylinky Kerblík Pažitka Petrželová nať Celerová nať Ostatní	1	
vi) LUSKOVÁ ZELENINA (čerstvá)		0,05 (*)
Fazolové lusky	0,2	
Vyluštěná fazolová semena	0,02 (*)	
Hrachové lusky	0,2	

Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí	Rezidua pesticidů a maximální limity reziduí (mg/kg)	
	Lambda-cyhalothrin	Amitraz (suma látky amitraz a všech jeho metabolitů obsahujících 2,4-dimethylanilin, vyjádřeno jako amitraz)
Vyluštěná hrachová zrna	0,2	
Ostatní	0,02 (*)	
vii) ŘAPÍKATÁ A STONKOVÁ ZELENINA (čerstvá)		0,05 (*)
Chřest		
Kardy		
Celer řapíkatý	0,3	
Fenykl sladký		
Artyčoky		
Pór		
Reveň		
Ostatní	0,02 (*)	
viii) HOUBY		0,05 (*)
a) Žampiony pěstované	0,02 (*)	
b) Žampiony volně rostoucí	0,5	
3. Luštěniny	0,02 (*)	0,05 (*)
Fazole		
Čočka		
Hrách		
Ostatní		
4. Olejnata semena	0,02 (*)	
Lněná semena		
Jádra podzemnice olejná		
Mák		
Sezamová semena		
Slunečnicová semena		
Semena řepky		
Sójové boby		
Hořčičná semena		
Bavlníková semena		1
Ostatní		0,05 (*)
5. Brambory	0,02 (*)	0,05 (*)
Konzumní brambory rané		
Konzumní brambory pozdní		
6. Čaj (sušené lístky a stonky, fermentované nebo nefermentované, čajovníku <i>Camellia sinensis</i>)	1	0,1 (*)
7. Chmel (sušený), včetně chmelových pelet a nekoncentrovaného prachu	10	20

(*) Označuje mez stanovitelnosti.

Poznámka: Pro lepší orientaci jsou tučným písmem vtištěny maximální limity reziduí, jež byly změněny oproti přílohám směrnic předcházejících směrnici 2000/42/ES. Normálním písmem jsou vtištěny maximální limity reziduí, které se nezměnily.